

明

史

明史卷二十三

本紀二十三

莊烈皇帝

莊烈帝諱由檢光宗第五子也萬曆三十六年十二月乙未生母選侍劉氏未幾薨神宗命太子選侍西李氏撫之既而西李有女改命東李氏東李篤于母道帝日起進謁所以事之者甚謹光宗升遐時帝年十一矣天啓二年八月丙戌封信王六年十一月甲午出居邸十二月戊申冠明年二月庚子冊周氏為元妃八月乙卯熹宗崩即夕入臨以魏忠賢在宮自袖乾糲不食大官饌丁巳即皇帝位方御殿受朝天

鳴己未詔赦天下以明年為崇禎元年癸亥大賚文武諸臣及諸邊將士九月甲子朔魏忠賢辭位不許平遼總兵官毛文龍奏事求代語甚激驚帝優容之丙寅諭奉聖夫人客氏出居私第己卯南京副都御史楊所修劾兵部尚書崔呈秀及延綏巡撫朱童蒙旨切責之甲申追尊母劉氏曰孝純皇后丁亥魏忠賢請罷各處生祠詔賜額仍舊其未建者止之戊子詔停刑蒙古能乞免金歹青等未降慮之塞外庚寅冊妃周氏為皇后以撫育恩追尊光宗莊妃李氏江西巡撫楊邦憲巡按劉祖述請建魏忠賢生祠不許

冬十月甲午朔潯州盜胡扶龍平丁酉中官涂文輔  
進太倉節省萬二千金備恩賚帝善之庚子上天行  
皇帝尊謚禮臣擬哲帝以慈易之丁未御史楊維垣  
劾崔呈秀呈秀求守制不允熹宗時維垣首起熊廷  
弼之獄羅織諸賢至是知禍將及先攻呈秀以貳之  
己酉始御文華殿日講壬子海寇鄭芝龍陷海澄癸  
丑順義王卜石免入貢丙辰工部主事陸澄源陳正  
士習糾官邪安民生足國用四事其言士習謂臣下  
章疏至不敢書魏忠賢姓名盡廢君前臣名之禮祝  
釐徧于海內奔走狂于域中士習漸降莫此為甚帝

不問戊午兵部主事錢元懋劾魏忠賢請并其黨魏良卿王體乾楊寰張凌雲陳大同田爾耕白太始等速行殛放己未刑部員外郎史躬盛論魏忠賢罪狀御史吳尚默論崔呈秀罪狀庚申貢生錢嘉徵劾忠賢十大罪並劾閏辛酉斥魏忠賢歸原籍改魏良卿為錦衣指揮使魏良棟錦衣同知魏鵬翼錦衣僉事壬戌命撤各鎮內臣並罷蘇杭織造十一月甲子朔安置魏忠賢于鳳陽榜其罪狀示天下并客氏皆產皆沒入之以信邸承奉徐應元比附忠賢安置顯陵尋遣戍釋前薊州兵備副使耿如杞于獄復其官勒

奄黨吏部尚書周應秋致仕以房壯麗代之丁卯諭  
兵部曰逆惡魏忠賢罪當萬死朕念先帝犬馬降發  
鳳陽顧以所蓄亡命擁護南行道路震驚勢同反叛  
其令錦衣官擒赴京師治罪庚午忠賢與其黨李朝  
欽縊于途下魏良卿及中官王體乾李明道崔文昇  
李實涂文輔等于獄籍其家壬申戶部員外郎王守  
履劾崔呈秀薦舊輔韓爌等詔削呈秀籍己而給事  
中許可徵吳鴻業皆言呈秀罪惡并劾其子鐸倖舉  
呈秀歸薊州縊死仍暴其罪鐸黜革戍邊以閻鳴泰  
為兵部尚書癸酉免逮死諸臣賊釋其家屬丙子勒

奄黨刑部尚書薛貞致仕己卯召羣臣入乾清宮書  
廷推閣員姓名投金壘躬禱于天擬之得錢龍錫李  
標來宗道楊景辰及周道登劉鴻訓于是進龍錫等  
五人與宗道並為禮部尚書兼東閣大學士入閣辦  
事惟宗道景辰在朝餘遣官召之庚辰客氏伏誅其  
子侯國興及魏良卿並棄市大興知縣饒可久訟故  
副都御史楊漣寃乞改三朝要典侍講孫之獬請御  
製要典序存之以妥祖宗在天之靈既而給事中陳  
維新亦言要典不磨俱報聞癸未勅奄黨工部尚書  
楊夢袞致仕監生胡煥猷劾大學士黃立極施鳳來

張瑞圖等當魏奄擅權時不能匡救專事逢迎宜罷  
督撫張樸史永安毛一鷺秦士文王默姚宗文楊邦  
憲李精白郭增光巡按卓邁許其孝劉強光黃憲卿  
皆建祠首事乞加究治又薦韓爌劉宗周林鈺文震  
孟顧錫疇方逢年等帝斥其妄下法司論杖除名立  
極等揭辨優旨答之王守履復劾魏黨文臣有五虎  
為崔呈秀田吉吳淳夫李夔龍倪文煥武臣有五彪  
為田爾耕許顯純崔應元孫雲鶴楊寰詔並削籍下  
獄論罪籍其家時呈秀已死吉淳夫夔龍文煥俱戍  
爾耕顯純論死應元雲鶴寰亦戍己丑黃立極致仕



改蘇茂相為刑部尚書以曹思誠為左都御史十二月壬寅以孟紹虞為禮部尚書乙巳出大理寺丞惠世揚御史方震孺于獄復建文臣練子寧官命吏部汰加銜諸臣凡額外官缺者勿補辛酉揮漢虎墩屯駐獨石邊挾賞夜帝御便殿閱章奏聞香煙心動出步階砌間乃定問此香何來侍奄曰宮中舊方命藥之後毋得更造因歎曰皇考皇兄皆為此誤也

崇禎元年春正月壬申移督師駐關門次天巡撫駐喜峯口命留魏忠賢賜第以待功臣勝曰策勲府庚辰以鄭芝龍肆掠閩海逮總兵官俞咨皋辛巳詔中

官非奉命不得出禁門壬午上熹宗皇后尊號曰懿  
安癸未御經筵發帑金三十萬分給宣大東江乙酉  
復舊輔劉一燝韓爌官磔魏忠賢屍于河間戮崔呈  
秀屍于薊州並戮客氏屍丁亥薛鳳翔免以劉廷元  
為工部尚書二月甲辰御史高弘圖劾順天巡撫劉  
詔標江劉志選太僕卿梁夢環詔逮之丁未盡復天  
啓時寬階諸臣官戊申蘇茂相免召王永光代之癸  
丑御經筵三月癸亥給事中間可陞歷數媚奄建祠  
諸臣詔候旨處分乙丑施鳳來張瑞圖並致仕辛巳  
昧與陝西天赤如血射隄牖皆赤重修光宗實錄成

中官崔文昇遣戍乙酉發帑金五十萬餉陝西夏四月癸巳策試天下貢士賜劉若宰等三百五十人進士及第出身有差卹故工部尚書馮從吾左都御史鄒元標高攀龍左副都御史楊漣左僉都御史左光斗巡撫應天副都御史周起元諭德繆昌期簡討丁乾學給事中吳國華魏大中太僕少卿周朝瑞御史吳裕中周宗建黃尊素李應昇夏之令袁化中吏部郎中蘇繼歐員外郎周順昌刑部員外郎張汶工部郎中萬燝陝西按察副使顧大章揚州知府劉鐸等俱贈廕有差庚子都給事中許可徵奏清錦衣詭籍

報可丁未召舊輔韓爌曹思誠免我

大清遣騎至閭陽驛致書謂撫鎮不能戰又不肯和是徒費兵糧殘民命耳揅漢西遁其歸附者日衆今當使爾國東西受敵將何以支邊臣以聞癸丑琉球入貢存問前南戶部尚書林學曾甲寅冊田氏為貴妃袁氏為泚妃丙辰編修倪元璐請燬三朝要典詔禮部偕史館諸臣詳議閻鳴泰免以王在晉為兵部尚書五月辛酉朔孫之獬言要典必不可燬泣訴于朝御史吳煥劾之引疾去丙寅御史鄒毓祚劾太僕少卿楊維垣為逆奄私人轉身最捷詔削籍丁卯吏部

尚書房柱屨免以王永光代之己巳燬三朝要典大學士李國楫罷以喬允升為刑部尚書庚午召曹于汴為左都御史辛未御史毛羽健疏劾光祿卿阮大鍼首興左魏之獄詔削籍揮漢軍生等駐宣府新平堡扶賞叅將方裕昆誘入月城殲之癸酉御史袁弘勳疏論大學士劉鴻訓掌南鎮撫司張道藩亦從而訐之顏繼祖言道藩出位亂政宜加以重劄帝是之甲戌裁各部添註官丁丑給事中劉斯燦劾左僉都御史賈繼春變幻巧詐詔罷之明年削籍乙酉諭吏戶兵三部官員更調太速則民滋擾今後藩臬郡邑

務擇人地相宜如舊制久任言官薦舉人才多徇私  
市恩吏部可據薦剡置籍其後隳職連坐舉主遼黔  
兵役未罷加派已多可造兵餉簡明冊造呈若有司  
私派撫按即行叅處名畢自嚴為戶部尚書御史任  
贊化疏劾劉廷元招權納賄穢跡久著詔罷之以李  
長庚為工部尚書丁亥插漢部兀良哈屯犯邊自洪  
賜鎮川等堡入圍大同遂掠渾源懷仁諸州縣以天  
旱乏水草而退六月壬辰孟紹虞致仕以何如寵為  
禮部尚書丁酉祭殿衛寃死者于祈雨壇辛丑錢龍  
錫至許顯純伏誅乙巳楊景辰以預修要典不自安

請告允之削舊輔馮銓及黃運泰閻鳴泰周應秋范  
濟世等籍已酉給事中黃承昊疏言近歲邊餉增至  
五百餘萬視祖宗朝不啻千倍而歲入不過三百萬  
戍卒安得無脫中之呼請復祖制開中輸邊法責有  
司墾荒以助軍餉帝納之壬子來宗道致仕以故輔  
魏廣微倡附逆奄流毒善類照先朝焦芳例除名為  
民追奪封廕秋七月庚申朔盡削熹宗大漸時所加  
殿工邊功恩典辛酉擢給事中韓一良為左僉都御  
史已而罷之壬戌太白晝見乙丑工部主事徐爾一  
訟故經畧熊廷弼之寃乞賜昭雪不聽癸酉召薊遼

總督袁崇煥于平臺獎勞之崇煥奏曰邊臣效命動  
憂掣肘吏部用人兵部給兵戶部措餉言路持論一  
一與邊臣相呼應始可成功帝銜之賜食而出乙亥  
中官李永貞伏誅籍其家丙子黃宗昌論張我續岳  
駿毅呂圖南王珙潘士聞等黨奄之罪詔俱削籍己  
卯錦州城成壬午海寧蕭山大風雨海溢溺人畜無  
算癸未塞外饑請粟不予東邊諸部遂颺去我  
大清悉收而用之甲申寧遠軍乏餉大譟縛巡撫畢自  
肅總兵官朱梅推官蘇涵搗之自肅括撫賞朋椿銀  
並貸商民得五萬金予之始解自肅走中左丹自經



袁崇煥至誘捕其黨十六人斬之給崇煥十萬金資  
鼓鑄仍發餉二十萬丁亥田爾耕伏誅八月乙未始  
御文華殿叅詳章奏削卻輔忠李精白孫之獬徐時  
泰等籍壬子削編修吳孔嘉籍九月丁卯京師地震  
辛未召宣大總督王象乾于平臺咨以聯絡朵顏諸  
部之謀而遣之甲戌鄭芝龍降冬十月己丑錦州軍  
譚袁崇煥疏請餉不予戊戌御史李懋芳條議兵餉  
命畢自嚴覈新舊賦額詳奏御史吳玉勳王在晉撫  
遼時匪敗不報及劉鴻訓擅改張慶臻敕書戊申鴻  
訓遣戍在晉致任以王洽為兵部尚書詔停刑十一

月庚申掌詹事府尚書溫體仁許錢謙益前主浙江  
試賄中錢千秋事謙益坐削籍千秋下刑部獄論黜  
辛未命秉城伯李守錡總督京營甲戌白水盜王子  
順等合山西逃兵掠蒲城韓城間遂劫宜君獄通邊  
盜王嘉清等數千人分掠鄜州延安李自成張獻忠  
因之起建奄黨薛貞下獄十二月己丑韓爌至壬辰  
加封河神為靈應英濟侯己亥御史吳姓言京察在  
邇凡奄黨未盡之奸當列佐逆害正堵奄速化諸條  
特旨處分其職業不修者自考察如例報可庚戌固  
原饑軍數百人劫州庫掠于市

二年春正月壬戌鄖陽撫治梁應澤以漢南盜警告  
急胡廷宴及延綏巡撫岳和毅並以洛川淳化三水  
畧陽清水韓城宜君中郃石泉宜川綏德葭耀靜寧  
諸處流賊恣掠告急都給事薛國觀言盜之熾也由  
喬應甲撫秦置劫掠不問釀之今殄盜之方惟在整  
飭吏治因列先事隄防臨事翦滅後事懲戒三策以  
進下所司議行己巳固原逃兵掠涇陽丙子幸太學  
釋奠于先師孔子逃兵掠富平庚辰召韓爌李標錢  
龍錫及王永光諭令定逆案授以黃袱所褻章疏曰  
此皆附奄實跡宜一一接入之燬等奏職司稟擬三

尺法非所習問永光永光奏吏部但知考功法耳不  
習刑名乃召喬允弁俾參定之壬子召閣臣及喬允  
弁曹于汴于平臺諭以張瑞圖未宗道當入逆案對  
曰二臣附逆無實帝曰瑞圖善書為忠賢所愛宗道  
祭崔呈秀母稱在天之靈其罪著矣又及賈繼春閣  
臣言繼春欲善待選侍不失厚道後雖反覆其持論  
亦多可取帝曰惟其反覆故為小人也遂發原奏並  
令酌定甲申任贊化劾溫體仁庸懦有玷揆席帝責  
其挾私攻訐調外任乙酉李長庚丁憂歸以張鳳翔  
為工部尚書逃兵復掠涇陽執游擊李英二月庚寅

皇長子慈煥生赦天下給事中張國維劾王永光身  
負十壞不足以污銓堂不報甲午裁定驛站辛丑考  
察京官丙午漢南盜平辛亥科道拾遺罷黜王之臣  
呂純如等八人三月己巳華州妖人張南峯聚黨謀  
逆捕獲之辛未禱雨廷臣上逆案帝親加裁定刊布  
中外自魏忠賢客氏依謀反大逆律磔死外以六等  
定罪曰首逆同謀崔呈秀等六人俱立斬曰交結近  
侍田吉等十九人俱斬秋後處決曰交結近侍次等  
魏廣微等十一人及逆孽魏志德等三十五人俱充  
軍曰諂附擁戴李實等十五人亦俱充軍曰交結近

侍又次等顧秉謙等二百二十八人俱坐徒三年贖  
為民曰祠頌黃立極等四十四人俱開任壬申考察  
南京官降黜六十五人南吏部尚書鄭三俊右都御  
史陳于廷又劾媚奄南大理少卿謝啓光科道郭如  
闇何早部屬魏夢虞大復周宇魏弘政應天府丞夏  
之鼎等二十人並罷之丙子流賊掠真寧耀州戊寅  
掠寧州安化三水夏四月丙戌朔犯涇陽游擊高從  
龍禦之敗歿甲午固原賊侵耀州督糧叅政洪承疇  
蹙諸雲陽賊潰圍走追斬甚衆壬寅詔以張巡許遠  
配享武廟閏四月己未少詹事羅喻義等為故輔張

居正乞恩詔復其二廕給還應得誥命並其子懋修  
量復原銜王象乾報虎墩兔就款甲戌張鳳翔劾中  
官趙進運大石盜帑十四萬金帝不問丙子袁崇煥  
請島餉以四萬金給之許熊廷弼子收葬父骨五月  
乙酉朔日有食之癸丑毛文龍上疏請餉語甚驕悖  
六月乙卯議汰冗員琉球入貢請封丁巳遣使命尚  
豐嗣琉球國王戊午袁崇煥至雙島責毛文龍冒餉  
欺君以尚方劍斬之疏列其十二罪且自劾帝嘉慰  
之癸亥以旱遣官祭告南北郊社稷山川雷雨諸壇  
諭百官修省科道直言缺失內外諸司清刑獄發倉

賑饑戊辰申太祖教民六諭秋七月乙酉以中官曹化淳提督東廠八月戊午屠崇明安邦彥合攻永寧總兵官侯良柱等敗之于桃江壩庚申賊走鷲項嶺九月己丑官兵下烏撒安邊安氏並降戊申命吏部清任于大臣以罪黜者所廢並除之丁未秋決罪撫楊鎬及逆黨吳淳夫田吉李夢龍倪文煥梁夢環等皆伏誅先是中官以皇子誕生請免用刑帝曰生子固大慶誅有罪亦大快事也正當並行不悖耳輔臣申救再三帝曰不誅此輩則逆案為無名輔臣乃不敢言時久旱行刑後即大雨王子順等掠韓城洪承



疇等破走之冬十月戊寅我

大清兵入大安口叅將周鎮戰歿又一枝入龍井口一枝入馬蘭峪叅將張安德游擊王純臣敗遁叅將張萬春降已卯我

大清兵圍薊州套部干兒罵犯寧夏總兵官尤世祿擊斬之十一月壬午朔京師戒嚴乙酉山海關總兵官趙率教入援戰敗死之丙戌召廷臣于平臺諮以方畧我

大清兵圍遵化城陷巡撫王元雅推官何天球李獻明知縣徐澤宇備徐熙步等並死之是日我

大清兵復破撫寧丁亥總兵官滿桂以五千人入援詔  
賜貂裘玉帶封為東平侯三屯營副將以下皆夜遁  
總兵官朱國彥自經死己丑諭廷臣率家人登城協  
守以成基命為禮部尚書兼東閣大學士入閣預機  
務召孫承宗為兵部尚書兼中樞殿大學士視師督  
撫以下俱聽節制辛卯命中官王應朝監視行營庶  
吉士金穀上言通州昌平為神京左右翼宜以重兵  
犄角天津漕糧所集防禦尤亟因薦申甫可將帝召  
見授甫都指揮僉書副總兵即以穀為御史監甫軍  
壬辰命勲戚大臣同科道官監京城諸門癸巳擢申

用懋為兵部尚書南居益為工部尚書庶吉士劉之  
綸請從戎超擢兵部右侍郎協理京營戎政宣大總  
督宣府保定河南山東山西諸巡撫皆率師入衛詔  
應天鳳陽陝西鄖陽浙江巡撫勤王我

大清兵破王田順義諸縣丙申詔逼通州糧入京丁酉  
袁崇煥兵抵左安門方戒嚴至漏下始奏聞而我

大清兵已薄城下中官遂謂崇煥後至帝心銜之己亥  
賜崇煥及總兵官祖大壽等蟒玉綵幣有差諭戎政  
尚書李邦華侍郎劉之綸及李守鐔經理守禦事禮  
部侍郎徐光啓左中允李建泰指授訓練庚子我

大清兵向德勝門午刻趨東南崇煥及諸將力禦却之  
辛丑出繫獄總兵官馬世龍使立功介劾癸卯我

大清兵移營南苑詔趣督師進兵丁未我

大清兵攻南城十二月辛亥朔以中官沈良佐呂直分  
督九門及皇城四門李鳳翔提督京營召袁崇煥祖  
大壽滿桂黑雲龍于平臺帝責崇煥逗遛崇煥不能  
對遂縛付詔獄初崇煥出京曾以殺毛文龍謀之錢  
龍錫而龍錫同定逆案復為奄黨所深恨適封疆有  
事因厚賄大璫譖之帝為所中入故有是獄命梁廷  
棟為尚書總督薊遼遣中官車天祥慰諭遼軍以馬

世龍祖大壽分統之滿桂為總理壬子我

大清兵破良鄉知縣党還醇死之又破固安甲寅給申  
甫新兵時遼軍以袁崇煥下獄大疑懼祖大壽抵山  
海關宣諭撫之吏卒稍安甲子孫承宗至山海關御  
史高捷劾錢龍錫與袁崇煥合謀斬帥以致今日之  
難請推原首禍帝不聽曰輔臣忠順毋多言丙寅諭  
勲戚大臣捐助馬騾丁卯設文武經畧以梁廷棟滿  
桂為之各賜尚方劍營西直安定二門是夜刑部獄  
囚百七十人盡逸喬允弁及侍郎胡世賞等俱下詔  
獄戊辰遣中官趣滿桂出戰桂及孫祖壽等戰安定

門外俱敗歿麻登雲、黑雲龍被執，申甫等戰柳林，大井虛溝橋亦敗歿。京師大震，壬申錢龍錫引疾歸。癸酉山西援兵潰于良鄉，逮巡撫耿如杞、總兵官張鴻功下獄。我

大清兵破張灣城，乙亥馬世龍與我

大清兵戰良鄉，進世龍武經畧，賜尚方劍。丁丑我

大清兵破香河，戊寅攻寶坻，知縣史應聘禦却之。以周延儒何如寵錢象坤為禮部尚書，兼東閣大學士，並入閣辦事。己卯我

大清兵破王田，庚辰追卹遼陽，徇難經畧袁應泰

三年春正月辛巳京師大風霾晝晦我

大清兵向永平癸未以李騰芳為禮部尚書甲申敕孫承宗督祖大壽等于三屯豐潤間為犄角之勢我

大清兵破永平兵備副使鄭國昌知府張鳳奇推官盧成功及郡紳廖汝欽等並死之乙酉詔申用懋解任回籍梁廷棟回部管事以劉策代之丙戌瘞城外戰士骸括京城官民牛騾運米于河西務戊子我

大清兵破源州知州楊濂死之庚寅劉策劾免及總兵官張士顯俱逮下獄以張鳳翼為尚書總督薊遼辛卯王子順苗美結逃其掠綏德衆至數千南圍韓城

總督楊鶴會劉廣生討之乙未韓爌致仕丙申韓城  
圍解賊走犯清澗官兵追之子順以百餘人降苗美  
分二部走宜川安定仍掠鄜州中部宜君分巡河西  
道蔣士忠與杜文煥擊敗之賊魁黃虎亦降壬寅劉  
之綸率師規復遵化屯娘口廟山我

大清兵圍攻之一軍盡沒癸卯我

大清兵攻昌黎知縣左應選禦却之超擢應選兵備僉  
事丙午前兵部侍郎郭鞏下獄論死尋減戍丁未左  
應選同祖大壽追我

大清兵于燕河諸處時我師已凱還應選等與拊漢零



部一戰遂以捷獲聞。庚戌命順天撫按給丹屬殘破處牛種。王嘉瑞陷府谷。虎墩兔抵宣府。脅賞以十八萬金子。之二月辛亥朔。卹陣亡諸將。滿桂、孫祖壽、趙率教等祠祀之。壬子進祖大壽、太子太保庚申冊長子慈娘為皇太子。赦天下。癸亥進李標、少保成基命。周延儒何如寵錢象坤及督輔承宗並太子太保中官宗晉王永祚、李鳳翔、郝名儒、曹化淳俱廢錦衣衛事我。

大清兵攻建昌。丁卯以論資俸限科目未盡得人之道。令吏部條議以聞。三月辛巳朔。李標致仕。曹于汭引。

疾歸起閔洪學為左都御史甲申廣今年解額戊子  
韓繼思斥為民庚寅以胡應台為刑部尚書丙申給  
事中陶宗道劾梁廷棟當罪帝不問戊戌京師火藥  
局災癸卯我

大清濟師于永平復圍豐潤移屯榛子嶺戊申給事中  
許世蓋請省詔獄停駕帖止廷杖報聞秦賊入山西  
犯襄陵吉州太平曲沃是月威鼎自鳴熒惑入井退  
而復留又入鬼夏四月乙卯以旱諭百官修省遣官  
告南北郊社稷山川諸壇叅將劉興治作亂于皮島  
殺副總兵陳繼盛等十一人大掠諸島間詔副總兵

周文郁劉應龍入烏宣諭撫之己未陝西兵追苗美于白家嶺斬獲甚多諸賊駭散美為清澗諸生李攀桂所殺辛未烏思箴入貢癸酉王洽斃于獄仍令議罪丁丑王子順渡河陷蒲縣分兵東掠趙城洪洞霍汾西石樓永和吉陽諸處己卯太白晝見榮惑復入鬼光祿卿何喬遠薦華亭布衣陳繼儒章下冊司五月庚辰朔趙孫承宗進兵乙酉各鎮兵向灤州入遷安癸巳入永平甲午入遵化我

大清兵整旅而歸孫承宗至永平以收復四路上聞甲辰神宗皇貴妃鄭氏薨六月癸丑王嘉清據府谷洪

承疇杜文煥等會兵圍之辛酉以禮部尚書溫體仁  
吳宗達兼東閣大學士並入閣辦事丙子以劉遵憲  
為工部尚書修三屯大安善峯冷口建昌諸城堡艾  
穆蹙賊于清澗王子順張述聖姬三兒俱降楊鶴及  
劉廣生以餘賊擾延安慶陽間並遣材官招之賊魁  
小紅娘一丈青龍江水掠地虎郝小泉等亦降並安  
置延綏河西淫掠如故有司莫敢問劉懋上言秦地  
麥苗盡枯斗粟銀三錢營卒乏餉者三十餘月矣開  
門納賊民盡為盜縛將投賊兵盡為盜自非慨然發  
數十萬金以賑饑民補缺餉一年以撫餓卒徒言撫

勦無益也。報聞山西賊破蒲州，潞安官兵迎戰，敗績。秋七月辛巳大雨，乙酉進孫承宗太傅張鳳翼太子太保並廕錦衣僉事祖大壽少傅廕錦衣同知宗偉馬世龍並太子太保尤世祿楊肇基並太子太師吳自勉左都督餘陞廕有差辛卯成基命周延儒何如寵溫體仁錢象坤吳宗達並加太子太傅畢自嚴梁廷棟並加太子太保餘賜金帛有差辛丑海豐有石圍廣教丈高丈餘忽移五十餘步八月甲寅馬世龍被劾致仕癸亥磔袁崇煥于市妻子兄弟俱流三千里甲子以錢龍錫與崇煥竊謀斬帥遣緹騎逮奏

酉虎墩兔擁兵逼大同九月己卯水西安位降辛丑  
京師大雷雨雹冬十月乙丑延綏巡撫洪承疇同杜  
文煥擊張獻忠等于清澗大破之招降一十八寨賊  
李老柴攻合水總兵官賀虎臣擊之十一月己卯虎  
臣敗之于盤谷又敗之于寧州壬辰以前經畧尚書  
高第聞警倡逃致灤民立潰遣緹騎逮之山西總兵  
官王國樑追賊于河曲兵大潰十二月乙巳朔賊神  
一元等破新安營丁巳破寧塞據之殺叅將陳三槐  
己巳勾套部數千騎共圍靖邊陷柳樹澗等城  
四年春正月乙亥朔大風霾丙子梁廷棟以邊餉不

供建議加派給事中吳執御力爭之帝曰得良有司  
奉行亦無害也廷棟之說遂行己卯賊陷保安副總  
兵張應昌擊之神一元敗死第一魁領其衆壬午始  
議築大凌河癸未編修黃道周疏救錢龍錫調外任  
庚寅王嘉胤渡河掠萊園溝副總兵曹文詔敗之丙  
申發帑金十萬兩命吳牲賑陝西饑且撫其因荒附  
賊者己亥召內閣九卿科道及各直省入覲兩司于  
文華殿問以禦寇安民宗祿兵餉終及貴州安位事  
諸臣各有所陳諭令正己率屬愛養百姓仍命閔洪  
學及副都御史張捷金都御史高弘圖嚴襄巡方以

董率之杜文煥縱所部殺良被劾落職寧武總兵官  
孫顯祖疏陳聞喜襪山賊二十餘萬官兵二千奔逐  
不支乞發京營兵或調邊騎協勦部議總督隨宜調  
發後以餉乏格不行二月辛亥定邊營降丁以缺餉  
大譟守備張天禮等撫定之逃者二百餘人壬子賀  
虎臣等合軍圍保安神一魁突圍而出糾衆劫寧夏  
都指揮王英兵潰諸道將皆棄城南奔丙寅一魁圍  
慶陽楊鶴在邠乾坐視不援戊辰袁弘勳張道濬以  
黨于王永光通賄竊權被劾並論戊壬申神一魁分  
兵陷合水三月丁丑張應昌等擊神一魁敗之慶陽



國解壬午京師大風靈王永光被劾致仕以閔洪學  
為吏部尚書癸未賊首孫繼業茹成名等乞降楊鶴  
受之偕往閔侯廟設誓遣歸自是羣賊視總督如兒  
戲矣寧武兵逃詔孫顯祖立功自贖巡撫宋統殷解  
任聽勘己丑策試天下貢士賜陳于泰等三百人進  
士及第出身有差甲午秦賊可天飛等據鐵角城犯  
平涼固原混天飛獨行狼等聚蘆保嶺犯耀州涇陽  
三原又分兵薄寧州犯環縣戊戌陷武安監己亥賊  
詐稱官兵襲陷華亭越二日去之癸卯遵化逃兵五  
百餘人從雄縣大掠而南自臨清出泰安東北至章

丘聞省城有兵乃從丁河口入海東逋曹文詔擊賊于栗園大敗之夏四月丁未文詔等連敗賊衆于隴安靜寧賊走洛水城平涼莊浪諸處饑民數萬合之賊勢復熾廣成以旱遣官告于郊社山川諭羣臣修省中嚴硝黃鋼鐵出境之禁癸丑以陳于廷為左都御史丙辰王承恩敗賊于清澗己未神一魁降于楊鶴一魁有衆五千鶴侈其事以聞乞賜萬金賑之巡撫練國事敗賊于宜川洛川撫降其餘衆辛酉以久旱稔張鳳翔易應昌及杜齊芳李長春李如楨于獄曹文詔曹變蛟等克河曲梁廷棟被劾閒住以熊明

遇為兵部尚書乙丑臨洮副總兵蔣一陽遇賊于清  
泉與戰敗績庚午賊陷興平吳姓賑饑及延安賊方  
攻長安姓即至城下諭賑圍遂解歷延川清澗綏德  
米脂皆如之辛未降賊不沾泥擁衆脅糧復攻米脂  
葭州巡撫張福臻調王承恩等擊之洪承疇及張應  
昌亦至所在堵截不沾泥乃殺賊首龔翹虎縛紫金  
龍以降五月甲戌朔帝步禱南郊乙亥王承恩等擊  
宜川賊敗之賊魁關山虎金翅鵬等乞降餘賊走宜  
君曹變蛟追寧塞賊至唐毛山連戰破之丙子趙四  
兒掠韓城郟陽間張全昌擊敗之賊走鄜州中部練

國事與全昌等夾攻大破之時延安西安皆大旱饑  
國事請更發帑金賑濟不報庚辰李騰芳致仕以黃  
汝良為禮部尚書諭刑部矜恤疑獄惟錢龍錫不得  
與言路數以為言乃減戌辛巳禮部侍郎羅喻義進  
商王布昭聖武節講義末及時事有左右不得其人  
之語溫體仁怒其隱刺劾之得旨閒住庚寅京師雨  
丁酉延綏榆林大雨始有禾庚子賊滿天星等率其  
黨萬二千餘人降勒還本土未數月復叛辛丑賊攻  
中卻揚鶴以降丁遣人招之是夕城陷壬寅工部郎  
中李若愚請復建文帝廟號卹徇節諸臣章下禮部

大同襄垣諸縣雨雹大者如卧牛如大石斃人畜甚  
衆六月癸卯朔曹文詔擊斬王嘉肴于陽城王承恩  
敗賊于雒川丁未錢象坤致仕丙辰淮揚徐大雨水  
溢壞民居禾稼辛酉張應昌等追混天猴于中湖山  
大敗之癸亥混天猴復與獨行狼謀攻合水洪承疇  
率馬科等逐之追至甘泉山中混天猴等乞降秋七  
月甲戌馬科等追賊于延川擊敗之戊寅賊復掠廩  
州王承恩擊之斬獨行狼馬老虎惟上天龍以二千  
衆降給事中孟國祚曹履泰並陳撫賊欺飾之弊報  
聞庚辰巡按吳姓疏言撫局之誤朝論譴之壬午曹

文詔楊嘉謨賀虎臣等擊賊于銅川橋敗之癸未逮  
楊鶴下獄明年遣戍丁亥曹文詔楊嘉謨賀虎臣等  
敗賊于鎮原辛丑李老柴等攻中部降丁應之城陷  
王承恩及副總兵趙大滑合擊敗之八月癸卯賀虎  
臣勦慶陽賊斬賊首劉六是日又破之于環縣西路  
漸平乙巳我

大清會師圍大凌城祖大壽及副總兵何可綱並堅守  
之庚戌曹文詔楊嘉謨擊賊于慶陽之蒲河敗之吳  
執御疏劾周延儒攬權壅蔽植黨徇私請正其罪帝  
切責之癸丑詔武舉當先技勇毋專取文翰戊午吳

執御再疏論周延儒庚申復劾之皆不報趙四兒陷  
隰州又陷蒲州丁卯何可綱守大凌糧盡知城必破  
為文自祭死之戊辰巡撫丘禾嘉總兵官宋偉吳襄  
率師東援遇我

大清兵于長山接戰敗績監軍太僕少卿張春被執祖  
大壽入我

大清營許以錦州自効質其子而還庚午大壽入錦州  
背約我

大清兵陷大凌城而去洪承疇大敗趙四兒于山西桑  
落鎮工部郎中孫肇興劾盡甲廠監督中官張夔憲

帝怒削肇興籍九月己丑神一魁復叛據寧塞官兵  
圍攻之其黨斬之以獻乙未以中官張英憲總理戶  
工二部錢糧唐文徵提督京營戎政五坤劉文忠劉  
允中監視宣府大同山西兵餉總督三邊侍郎洪承  
疇遣將擒趙四兒誅之其黨王自用馬守應惠登相  
張獻忠復肆冬十月辛丑朔日有食之甲辰賊復掠  
慶陽丁未遣中官王應朝張國元王之心鄧希詔監  
視開寧及薊鎮三協兵餉庚戌楊嘉謨曹文詔復中  
部練國事遣李牟復宜川張全昌敗賊于合水十一  
月丙子譚雄陷安塞大掠二日而去己卯初定武舉



傳臚之制賜王未聘武進士及第丁亥遣中官李奇茂監視陝西茶馬吳直監視登島兵餉辛卯孫承宗以大凌河之敗自劾致仕癸巳以閔洪學等諫用內臣諭之曰天啓時所用內員朕皆撤還今豈樂于用之正緣文武諸臣任事不力不得已為權宜之計若諸臣果肯公忠體國即撤之亦不難也洪學等頓首而退己亥賊羅汝才渡河入山西閏十一月壬子洪承疇及王承恩至安塞誘斬譚雄等守城下降丁混天猴勾賊陷甘泉掠餉十餘萬河西道張允登死之癸丑不沾泥等陷安定戊午倪元璐請召還黃道周

及前順天府尹劉宗周不聽丁卯登萊巡撫孫元化  
遣叅將孔有德等以三千人援大凌有德至吳橋反  
破其城戊辰陷陵縣孫顯祖破賊于萬泉賊走夏縣  
十二月庚午以考選科道熊開元鄭友玄逋課未清  
下畢自嚴于獄開元友玄俱謫外掌吏科顏繼祖切  
諫被責自是郡縣惟務嚴酷不復以撫恤為事孔有  
德陷臨邑甲戌連陷商河新城山東巡撫余大成遣  
材官諭之不應奪孫承宗世廕冠帶開住進祖大奇  
少師並以大凌之役也甘泉賊陷宜君又陷葭州兵  
備僉事郭景嵩死之乙酉孔有德攻青州庚寅攻登

州洪承疇以撫賊首張獻忠羅汝才上聞

五年春正月己亥朔大風霾庚子遼兵叛游擊陳良  
謨死之辛丑遼兵偽降孫元化納之其夜開門迎孔  
有德兵入元化及兵備副使朱光蘭等並被執居七  
日縱之還壬寅秦賊陷宜君癸卯陷保安又陷合水  
甲辰陷蒲州永寧辛亥孔有德陷黃縣洪承疇會曹  
文詔賀虎臣擊賊于西隕大敗之戊午又敗之于槐  
安堡己未孔有德圍萊州甲子吳執御奏薦黃克縉  
劉宗周姜曰廣文震孟陳仁錫黃道周曹于汴惠世  
揚易應昌羅喻義帝責其徇濫丁卯張應昌擊斬賊

首黃友才于環縣二月卒未試御史吳考芳復薦曹  
于沐易應昌等並李瑾李邦華畢懋康倪思輝程紹  
帝惡其朋比與吳執御並下獄坐奏事不以實論徒  
甲戌逮余大成孫元化等至京並下獄及秋元化伏  
法明年大成遣戍丁亥海寧海塘成庚寅賊陷鄜州  
兵備僉事郭應響死之三月辛丑工部右侍郎高弘  
圖以張彞憲欲據公座疏爭之帝怒削其籍癸卯幸  
太學釋奠于先師孔子山東巡撫徐從治自萊城馳  
疏極言張國臣撫登之誤時周延儒方主撫疏入格  
不報然帝頗心動命兵部侍郎劉宇烈督理山東軍

務以討之乙巳孔有德遣賊誘皮島將陳有德有德以三千人叛入于登州丙午張彝憲奏直省料價積逋百萬命工部勒限督之又以彝憲奏命戶部嚴核兵數清察額外浮餉丁未申軍機洩漏之禁庚戌下奄黨遺奸張我績于法司論死追其賊凡十七萬有奇癸丑祈雨壬戌賊陷華亭夏四月丁丑曹文詔楊嘉謨追賊于耀州之咸宜岡敗之己卯張全昌又敗賊于耀州癸未孔有德攻萊州徐從治中砲卒丁酉南京地震湖廣賊入江西之泰和是月紅奪築城彭湖六月丁卯朔曹文詔敗賊于隴西辛未又敗賊于

方山壬申河決孟津甲申職方員外郎華允誠疏陳  
溫體仁閔洪學庇黨徇私之罪帝怒奪允誠俸一年  
江西賊自吉安攻撫州樂安掠崇仁秋七月戊戌洪  
承疇敗賊于延川壬寅命中官曹化淳提督戎政故  
豐城侯李承祚以疏頌逆奄功德論辟繫獄其子援  
八議陳請詔減死戍邊虎墩兔至張家口求款市巡  
撫沈榮答書宴搗詔逮訊之丁巳熊明遇開任命吳  
襄等援勦登萊甲子山西賊陷大寧八月丁卯吏部  
尚書閔洪學罷以李長庚代之甲戌曹文詔等擊賊  
于甘泉大敗之庚辰建劉宇烈下獄論戍以朱大典

巡撫山東代之辛巳孔有德撤圍萊兵還登州吳襄  
等長驅而進乙酉抵萊州官兵復招遠隨復黃縣山  
西賊陷壽陽又陷石樓澤州九月壬寅以張鳳翼為  
兵部尚書官兵圍登州戊申陳于廷削籍命中官鄭  
良翰謝文舉扶進朝魏典盧九德並提督戎政己酉  
賊李自成陷修武甲子西安縣雨穀賊王之臣破臨  
縣據之李自成掠懷濟十月丙寅宣府巡撫馬士英  
擅違守備又攫取庫金詔逮之戊辰曹文詔連敗賊  
于寧州三水諸處庚午以張延登為左都御史召前  
御史金穀中書舍人王應遘修曆法癸未王承恩敗

賊于川胡望賊首喬六斬其黨魁以降丁亥以周士  
樸為工部尚書十一月乙巳孔有德李九成以官軍  
圍急出城搏戰九成中砲死十二月丙寅有德等棄  
登州航海丁卯曹文詔敗賊于耀州戊辰流賊破光  
州甲戌停開納事例山西賊閻正虎等據交城文水  
以窺太原巡撫許鼎臣自臨縣還兵自救庚辰南禮  
部主事周鏞請撤總理中官張彝憲帝怒削其籍禮  
部員外郎袁繼咸疏救不聽己丑以中官劉芳譽提  
督九門詔百官進馬是年官鬻祠廟



明史卷二十四

本紀二十四

莊烈皇帝二

六年春正月癸巳朔大風霾日生兩珥癸卯賊犯陽城叅將芮琦等死之乙巳曹文詔敗賊于霍州丁未河南總兵官左良玉破賊于涉縣賊走輝縣百泉山北入林縣山中河南諸州縣饑民復趨附之癸丑王坤劾周延儒貪鄙不足任延儒乞罷不允庚申命卿士十一人分督直省逋餉壬戌曹文詔敗賊于壽陽二月庚午左副都御史王志道劾王坤帝召廷臣于文華殿面詰之曰朕以諸臣蒙徇故勉用內臣內臣

在事不利奸弊借王坤一疏挾制朝廷諸臣之用心  
何其巧乎周延儒等請帝優容帝色稍霽曰憲職不  
舉噉名何為立斥之壬午曹文詔敗賊于大谷丁亥  
賊犯濟源中軍曹鳴鶴死之戊子山海關永平大雨  
水溢壞城郭田廬溺人畜無筭辛卯詔館員當先歷  
推知科道不必專考選取士必崇德行童子須勤小  
學而教職為化源所自尤不得以衰庸充之所司詳  
酌以聞曹文詔敗賊于榆社三月壬寅文詔敗賊于  
澤州丁未又敗賊于沁水辛亥都給事中陳贊化給  
事中李世祺朱文煥並劾周延儒貪黷市權當嚴報

開丙辰川賊攻廣元同知張鵬起等迎戰于二郎關  
敗績守備張應甲等死之己未川賊攻百丈關守備  
郭嘉辰等死之辛酉發帑金十萬兩遣御史陳乾陽  
賑山西饑夏四月丙寅賊陷平順知縣徐明揚死之  
乙亥曹文詔敗賊于陽城孔有德及其黨耿仲明等  
由益州降于我

大清辛巳覈直省積逋鹽課凡三百二十餘萬命有司  
分限勒完並金花積逋亦如之禮部尚書黃汝良上  
昭代樂律考河南游擊趙效擊賊于清化鎮陶希謙  
擊賊于武安俱敗歿詔勒限三月平賊壬午命中官

張其鑑郝純仁高養性韓汝桂魏伯綬等同各倉差  
驗視收放癸未承運庫中官以緞匹積欠數十萬請  
勒限徵之報可乙酉命山陝河南三省巡撫同總兵  
官勦賊其偏裨則以監司知府莅之安南入貢五月  
甲午戶部侍郎劉崇嗣奏各處撫鎮惟知株守城邑  
以免失事之誅而野掠悉聽之此與縱寇何異請自  
今以城守責有司撫鎮則專主援勦從之戊戌以侯  
恂為戶部尚書黃汝良乞病歸以李康先為禮部尚  
書壬寅虎墩兔同套部五萬餘騎自清水橫城分入  
薄靈州乙巳移營各屯堡連亘數十里焚掠甚慘帝

怒命速巡撫耿好仁治之己酉命中官陳大金閻思  
印謝文舉同原遣孫茂霖分入曹文詔張應昌左良  
玉鄧玘軍中監紀功過發內庫四萬金蟒緞四百匹  
紅素千匹隨軍給賞庚戌張應昌擊延綏西路賊敗  
之壬子延綏降丁王成功復叛王承恩擊之于膈膊  
峪斬之鄧玘敗賊于善陽山庚申賊陷涉縣六月辛  
酉朔命中官高起潛監視寧錦張國元監視山永兵  
餉己巳天津大風雨壞海運船失米豈十九萬石有  
奇癸酉賊陷和順乙亥鄭以偉卒庚辰周延儒為王  
坤所劾帝不能無疑溫體仁更陰擠之延儒遂致仕

甲申張彛憲奏各處逋賦一千七百餘萬下撫按覈  
叅河南大旱密縣婦生旱魃澆之乃雨秋七月乙未  
閻思印會張應昌兵勦賊彰德河濱汾陰知縣費甲  
鏢迫于供億投井死丙申以沈榮私通挿漢下獄論  
戍邊賊陷樂平戊戌遣行人召舊輔何如寵庚子叙  
守萊功中官徐時得翟弁並廢錦衣千戶辛丑賊陷  
永和守備吳貢中擊走之乙巳曹文詔敗賊于濟源  
調中官魏相監登島兵餉戊申曹文詔敗賊于孟縣  
八月乙丑重定賦役全書庚辰城張灣辛巳湖廣大  
旱丙戌總兵官梁甫敗賊于元氏戊子賊陷隆德知

縣費彥芳戰歿固原道叅政陸夢龍往援死之九月  
己亥張應昌敗賊于平山獲賊首一盞燈左良玉及  
副總兵湯九川擊武陟臨縣賊敗之壬寅命皮島總  
兵官沈世奎檄諭朝鮮助餉庚戌召錢士升為禮部  
尚書兼東閣大學士入閣辦事冬十月甲子徐光啓  
上曆書九十八卷並繳督理曆法敕印戊辰徐光啓  
卒癸未賊掠南宮甲申慮囚十一月癸巳進王應熊  
何吾騶並為禮部尚書兼東閣大學士入閣辦事癸  
卯命中官鄭之惠總督東廠辛亥詔保定河南山西  
三巡撫會兵討賊乙卯武安涉縣賊佯乞撫乘冰渡

河陷澠池丁巳進溫體仁少傅戊午山西巡撫戴君  
恩敗賊于武陟十二月己未朔賊陷伊陽庚申調貴  
州鎮算兵禦賊于襄陽德安戊辰賊犯內鄉知縣艾  
毓初以地砲擊之殺賊無算賊移犯竹山光化均州  
自此賊始分兵羅汝才掠楚邢紅狼橫河南惠登相  
入秦而李自成獨以勁兵入漢中庚辰賊陷鄖西壬  
午叙復登州功進朱大典兵部侍郎謝三賓太僕少  
卿吳襄等陞廕有差癸未東江石城島都司尚可喜  
因孔有德等降于我

大清



七年春正月庚寅張應昌渡河擊賊于靈寶敗之癸  
已降丁王劉等至太原挾賞戴君恩張宴大會引斬  
之時賊黨稱老狗、紫金梁已死偵之則尚在東山  
西山有翻山鷄姬關鎖掌世王三賊尋生得獻俘而  
奇嵐大賊顯道神尤橫會旱饑民多從之賊勢復熾  
壬辰都司周元儒敗賊于應山賊自鄖陽渡江薄穀  
城明日賊六路並集于襄陽又一枝自浙川圍均州  
丙申李世祺再劾溫體仁吳宗達忤旨調外任辛丑  
賊陷洵陽逼興安洪承疇以兵救之賊趨陷紫陽平  
利自河南入四川蒲城人魏文魁令其子上書言今

年日月交食及節氣之悞詔赴京測驗癸丑錢士升  
至甲寅鎮守副總兵楊正芳敗賊于舊縣金沙舖乙  
卯建南陽知府陳振豪下獄唐王聿鍵糾之也賊陷  
房縣又陷保康南兵部尚書呂維祺以宿壽為鳳泗  
咽喉宜敕巡撫楊一鵬移駐以護陵寢議格不行二  
月壬戌賊陷興山給事中莊鰲獻上太平十二策其一  
請撤監視諸中官登島魏朝因求罷不允鰲獻坐貶  
甲子鄧玘敗賊于南漳庚午張彞憲請令覲官投冊  
以隆體統許之山西提學僉事袁繼威力爭帝責其  
越職壬申賊入瞿唐陷夔州同知何承光死之癸酉

禁南部錢局鑄偽錢乙亥給事中吳家周劾溫體仁  
朝會祭享既稱病註籍乃復入闈典試明係植私帝  
責其誣詆降級調外任戊寅蠲登萊積逋仍賑之甲  
申耕籍田乙酉海豐西血山西賊自宜川渡河合降  
丁饑民蔓延澄城郟陽間官軍擊敗之賊突入商雒  
凡十三營號十萬掠洵陽興平流入漢川三月丁亥  
朔南右都御史唐世濟言流寇有回種亂民驛卒饑  
黎難氓當分別勦撫詔總督陳奇瑜如奏行之辛卯  
詔用人不必循資格山西大旱饑人相食戴君恩奏  
留新餉就本土支銷又乞發內帑賑濟詔于太僕寺

量給之己亥給事中黃紹杰劾溫體仁為相以來無  
歲不早無日不霾無地不災無處不盜燮理之效可  
知今何如寵被命在道引疾不前明係有所瞻畏乞  
命體仁避位以回天心慰輿望帝責其率妄調外任  
辛丑策試天下貢士賜劉理順等三百人進士及第  
出身有差癸丑賊陷安定游擊李在科死之夏四月  
丙辰朔以鄖陽竹山房縣失陷逮撫治蔣允儀下獄  
論戊丙寅張全昌敗賊于房縣壬申套部陷保安州  
甲戌發帑金二萬遣御史梁炳賑陝西饑川賊三萬  
人分三道一由均州趨河南一由鄖陽趨浙川一由

金添料渡江趨高維張應昌逆戰于均州五嶺山敗  
績丁丑賊陷西甯已卯陷鳳縣五月丁亥蜀賊屯平  
利之白土關臨沅營將陳可受擊之敗績辛卯克浙  
江崇禎五年以前織造未解者賊陷文縣癸巳掃却  
入寧夏邊總兵官馬世龍設伏大敗之丙申洪承疇  
使副總兵賀人龍劉成功游擊王永祥等向藍田逐  
賊賊東奔經峪川復竄高維李自成張獻忠等西奔  
藍屋鄆縣山中承疇使都司高崇選李世春成藍屋  
以截之己亥漢南降賊出棧道西陷麟遊永壽東陷  
同安辛丑賊陷盧氏庚戌洪承疇與諸將左光先趙

光遠孫顯祖卜應第父萬年王永祥馬獸圖等分兵  
駐漢中臨洮鞏昌平涼諸處視賊所嚮勦之六月乙  
卯朔以訓練禁旅功陞中官曹化淳表禮楊進朝盧  
九德等第姪錦衣千百戶世襲並賜銀幣丙寅陳奇  
瑜同鄖陽撫治盧象昇勦竹山竹溪賊連敗之戊辰  
煌飛蔽天已巳劉成功柳國鎮史萬年等擊賊于寧  
州五裏寨過俄國鎮萬年俱歿庚午鄧玘敗賊于平  
利甲戌陳奇瑜圍李自成于南山車箱峽連雨四十  
餘日賊糧盡窘甚自縛乞降奇瑜信之各給免死票  
使安撫官押回本籍是日出山盡殺安撫官復肆劫

掠丁丑張應昌自清水追賊敗績都司田應龍張應  
春死之己卯賊陷華亭甲申楊正芳擊賊于秦界嶺  
勝之秋七月乙酉朔加築京城李自成陷隴州丙戌  
日有食之己丑洪承疇奏官軍討賊有四難衆寡不  
敵賊得旁伏遮道此勦殺之難賊皆精騎官軍步七  
馬三此追逐之難賊到處可資官軍待于轉運此易  
糧之難賊入山負嶠官軍以相持坐誤此時日之難  
因請鹽課三十萬金進曹變蛟秩鼓其銳氣詔加變  
蛟副總兵辛卯賊至鳳翔西關詭言奉文安插守臣  
知其詐也給以縋城而上先登者盡斬之陳奇瑜因

言地方官紳撓備撫局帝遂命逮寶雞知縣李嘉彥  
鄉紳孫鵬等下獄我

大清兵入宣府張家口又入膳房堡焚龍門關壬辰叛  
兵楊國棟等三千餘騎至西安城下乞撫巡撫練國  
事登城諭之未決度且西走密檄沿途飭備以待更  
設伏于盤屋之夾水溝賊至伏發殲其半一賊斬國  
棟首以獻餘竄入南山我

大清兵入懷來詔寧遠總兵官吳襄山海總兵官尤世  
威分道援大同癸巳京師戒嚴我

大清兵駐營膳房堡沙嶺分兵往陽和丁酉我



大清兵圍宣府迴師屯涑井戊戌畧永寧詔保定巡撫  
丁魁楚移防紫荆戴君恩移防雁門提督陳洪範移  
防居庸己亥命中官黃鍾育王之俊孫朝喜俱提督  
忠勇營庚子中官孫茂霖監視紫荆倒馬二關賊混  
世王等向西安洪承疇檄張應昌合擊賊至東境承  
疇親至潼關紅鄉溝擊之賊遂走高維山中與趙狗  
狗等合承疇馳至藍田從山後急追之甲辰我

大清兵圍大同左衛丙午李自成張獻忠等方陷澄城  
圍邵陽賊勢聯絡百餘里聞承疇至解圍由清水秦  
州窺平涼邠州承疇上言賊衆日盛官兵必萬餘合

為一旅方可決戰今日賊勢斷非見兵可滅也章下  
兵部我

大清兵破保安知州閻生斗死之己酉我

大清兵自朔州圍渾源癸丑湖廣總兵官秦翼明破賊  
于豐陽八月甲寅朔帝以洪承疇方走拒秦賊不能  
出關命盧象昇總理直隸河南山東四川湖廣軍務  
統各路兵勦賊如秦寇入豫則承疇攻其西北象昇  
攻其東南如賊復入秦則象昇亦入關應之我

大清兵圍蔚州丙辰我

大清兵破代州戊午李自成陷咸陽知縣趙濟昌死之

洪承疇援兵至遇之城下賊棄金帛餌官兵而遁庚申張應昌邀擊咸陽賊勝之俘其軍師劉姓者軍穀稍振癸亥我

大清分三路進師東路至繁峙中路至八角西路至三岔賊屯沂隴間決月陳奇瑜乃次鳳翔令叅將賀人龍等赴援乙丑河決歸仁堤丙寅少詹事文震孟奏光宗實錄悖謬者五事請改之帝御平臺面諭輔臣以國本挺擊紅丸三案是非發震孟疏擬旨而溫體仁等力護要典謂冊立神宗久定張差實係瘋癲紅丸輕進意亦忠愛請即以諭旨為定案不必議改帝

從之戊辰張應昌擊賊于涇陽敗績己巳我

大清兵次大同尋還西安堡別一枝攻崞又攻靈丘皆  
破之辛未李長庚被劾削籍我

大清兵至保定竹帛口千總張修身戰歿乙亥召謝墜  
為吏部尚書唐世濟為左都御史叙水西功加朱燮  
元少師蔭錦衣僉事沐天波太子太師餘墜廕有差  
丙子洪承疇夜襲賊于富平勝之丁丑賊將高傑劫  
李自成妻降于賀人龍戊寅賊圍靜寧州己卯左良  
玉敗賊于鄜陵賊入禹州襄城臨潁與汝州魯山寶  
豐之賊相接壬午我

大清兵攻大同右衛閏八月乙酉攻萬全左衛破之守  
備常如松指揮杜詩等戰歿己丑暹邏入貢庚寅修  
永定左安廣寧三門我

大清兵出塞歸辛卯賊陷崇仁癸己陷白水甲午諭兵  
部設法市馬乙未胡應台終養歸以馮英為刑部尚  
書丙申江西河南雲南皆報大旱賊陷涇州知州婁  
秀死之壬寅陳奇瑜至鳳縣謀討賊時賊勢益熾北  
接慶陽西至鞏昌東北至邠州延安西南及藍屋寶  
雞衆殆二十萬奇瑜始自悔其愚而兵寡不能支矣  
丁未木星犯奎宿壬子宣大總督張宗衡宣府巡撫

焦源清大同巡撫胡霑息山西巡撫戴君恩並以玩  
敵免踰月論戍九月甲寅朔詔于居庸薊州各練勁  
兵二萬為京師之蔽丙辰洪承疇擊賊于渭南臨潼  
敗之丁巳南京地震戊午賊復入平涼己未犯密知  
縣苗之庭敗之庚申京師王恭廠火藥復災傷斃數  
千人癸亥賊陷扶風知縣王國訓死之乙丑賑淮安  
徐和饑壬申賀人龍被圍于隴州甲戌賊圍滎陽記  
水河南推官湯開遠與左良玉自邾赴之賊走登封  
兵部議令河南兵入潼華湖廣兵入商雒四川兵入  
興漢山西兵入韓城蒲州會勦秦地諸賊從之丁丑

秦賊分部一由鳳縣還攻漢中一由畧陽向陽平關  
入梓潼劔州一由寧羗犯廣元壬午洪承疇遣左光  
先等解隴州之圍賀人龍得出冬十月甲申朔給事  
中史可鏡巡按陝西傅永淳並劾陳奇瑜主撫誤國  
報聞戊子遣中官張元亨崔良用往西寧監視茶馬  
癸巳河南賊掃地王等趨霍英界分掠潛山太湖宿  
松乙未改張彝憲提督司禮監己亥旌光祿署正顧  
懿德以其父子置義田助役也庚子周士樸被劾削  
籍擢劉遵憲為工部尚書乙巳賊陷陳州己酉陷靈  
寶辛亥陷盧氏壬子陝西朝臣李過知等公䟽陳撫

寇之誤貽害封疆蓋指陳奇瑜也兵部尚書張鳳翼  
與奇瑜姻好歸罪巡撫練國事詔逮訊之左光先擊  
李自成于高陵富平間勝之自成佯求撫真寧知縣  
王家永遠出城招諭被執十一月癸丑朔陳奇瑜請  
責諸鎮巡官分地辦賊以分己罪壬戌賊陷英山焚  
霍山癸亥免山東崇禎五年以前逋賦乙丑祖寬合  
劉肇基楊岱兵擊賊于汝州之葛莊楊家樓連勝之  
庚午總漕楊一鵬議濬洳河報可癸酉右庶子倪元  
璐上制實八策及制虛八策帝復問用間伐謀元璐  
再陳之且求盡撤監視中官以重疆事不報戊寅西



安鳳翔地三震庚辰李遇知等直糾陳奇瑜縱寇毒  
民詔削職遠訊明年論戊十二月癸未朔以中官馮  
雲程提督京營甲申李承芳總督東廠乙酉左良玉  
擊確山賊敗之賊自洋沔至興安洵陽白水絡繹數  
百里楊正芳同鎮軍將張士達滅入死之丁亥職方  
主事賀王盛劾溫體仁因及右庶子丁進主南闈試  
賄中情弊進坐削籍戊子日旁有三暈癸巳張應昌  
曹文詔睦自強尤世威吳襄並以失機下獄丙申揄  
漢求市馬丁酉始以治行文學考選翰林送館教習  
戊戌賊自徽階入畧陽沔縣游擊唐通迎戰敗績

八年春正月壬子朔左良玉敗賊于汝州南山甲寅  
賀王盛復劾溫體仁奸庸誤國請外任唐通敗賊于  
沔縣左光先敗賊于城固乙卯賊自承天北行掠郾  
城諸縣破上蔡丁巳屠汜水又陷滎陽戊午陷固始  
己未洪承疇出關討賊秦賊乘間掠西安乾州河南  
賊復入興安漢中自沔畧陽轉躡臨洮鞏昌辛酉固  
始賊陷霍丘縣丞張有俊教諭倪可大訓導何炳若  
死之時兵部議調兵七萬二千餉七十八萬六千又  
留湖廣新餉十三萬四川新餉二萬尅期滅賊山西  
巡撫吳姓因薦張應昌曹文詔釋伍効功從之壬戌

賊陷潁州知州尹夢鰲判官趙士寬並闔門死之癸亥禮部尚書李康先以勘卷徇庇閒住丙寅鳳陽陷先是中官楊濬貪虐商民因巡按吳振纓至聚眾訴之振纓畏濬閉門拒不納眾遂殺濬用事武弁侯定國焚守備署劫掠城中共執香迎潁州賊賊至焚皇陵樓殿燔松柏三十萬株燬公私廬舍無筭光燭百里留守朱國樹知府顏容暄推官萬文英俱死之恣掠三日橫屍塞道有傳幽宮且不戒者振纓懼罪匿不以聞洪承疇敗賊于靈寶丁卯詔承疇移駐中道提調各鎮兵已巳南京兵趨救鳳陽賊奔定遠焚藕

塘西嚮歸德卅過村落為墟睢州總兵官駱舉駐紅  
心驛熟視不援癸酉真定巡按吳履中劾溫體仁王  
應熊及諸監視中官帝切責之甲戌賊陷巢縣知縣  
嚴考芳死之又攻舒城知縣章可試開門誘斬千餘  
人賊始退丙子詔宗室子孫有文武才畧者宗人府  
以名聞御試換授流官其遷轉一如常調丁丑鄧玘  
敗賊于裕州之博望巢縣賊陷廬江己卯黃梅賊陷  
無為州辛巳總兵官陳永福敗賊于新鄭左良玉敗  
賊于密縣二月壬午朔賊陷潛山癸未左良玉敗賊  
于汝州乙酉賊陷羅田知縣梁志仁教諭吳鳳來訓

導羅大受死之丙戌陷太湖知縣金應元死之河南  
賊陷新蔡知縣王信死之丁亥詔應天巡撫張國維  
移鎮安慶洪承疇敗賊于睢州從御史王肇坤言許  
承疇便宜行事庚寅免被賊州縣崇禎六七兩年通  
賊甲午逮楊一鵬吳振纓下獄丁酉鄧玘敗賊于羅  
山己亥命百官修省工部主事鄭爾說陳修省之實  
謂刑獄太盛賦役太繁摧折太甚鼓舞未盡神言路  
未盡舒焦勞未盡當帝責其輕率庚子御史鄧鋤極  
言盜賊水旱搜括捐助豫徵帶徵告竊讞駁之害報  
聞辛丑詔建兩坊分旌士女殉難者其舉貢量贈一

官以示風厲左良玉敗賊于南陽復追敗之于鎮平  
丙午禮部署部事侍郎陳子壯陳寬恤實政蠲租清  
獄宥罪豁賦等十二事從之己酉我

大清兵自瀋陽趨河套收插漢餘部庚戌洪承疇請四  
川撫鎮移夔門達州進援鄖襄漢中湖廣撫鎮分駐  
承天襄陽進援河南南陽總漕移駐潁亳進援汝寧  
歸德東撫移曹濮沂州進援江北河南晉撫移平陽  
蒲州進援靈寶陝州陝撫移商州調度興安漢中豫  
撫移汝南南陽河南間保撫移邯鄲磁州可南北策  
應從之三月辛亥朔風霾晝晦癸丑賊陷麻城甲寅

以天變諭羣臣修省己未左良王敗賊于唐縣庚申  
賊首爬天王為斬黃岡村民所擒伏誅壬戌賊陷寧  
羗州宣大總督楊嗣昌請改立四協分管八路以便  
策應從之丙寅我

大清兵攻宣府水泉口庚午張應昌敗賊于魯山甲戌  
夜昌平地震乙亥虎墩兔妻囊囊台戶率所部三千  
餘人歸于我

大清丙子叛兵殺鄧玘于樊城騎營皆北竄惟步卒未  
動詔副總兵賈一達劉繼元領之賊犯應山隨州戊  
寅曹文詔敗賊于隨州叅將劉成功又敗之于泌陽

守備周爾敬復敗之于伊陽己卯總兵官尤弘勳敗  
賊于靜樂夏四月甲申孫顯祖敗賊于秦安乙酉曹  
文詔逐賊于高州與叅將曹燮蛟夾擊勝之丁亥鄭  
芝龍擊劉香于田尾洋香勢蹙自焚其衆悉降戊子  
承運庫中官周禮奏崇禎六七兩年直省金花銀共  
負八十九萬餘金詔趣之丙申賊由肅州趨蘭州焚  
肅莊王享殿丁酉官兵敗賊于乾州斬李自成之弟  
過天星陳子壯疏理李成梁之功請追賜祭葬以作  
士氣從之丙午洪承疇次靈寶以高維為賊數令曹  
文詔從閩鄉直搗之別將自鎮安洵陽馳興安漢中



過其奔軼五月辛亥以軍興孔亟詔戶部復開撥納  
之例甲寅曹文詔敗賊于五峪明日賊解醴泉圍渡  
渭奔郿洪承疇亟麾兵渡河追之丁巳張應昌敗賊  
于郿賊奔終南山中乙亥吳宗達致仕六月壬午都  
給事中許譽卿奏皇陵之禍由張鳳翼徇侍郎彭汝  
楠汪慶百意不設總督所致又謂論輔臣者皆以庇  
私納賄一身一家之事其于誤國猶小獨此陵寢震  
驚祖宗恫怨使聖心有在天之隱痛臣誼有率土之  
同仇此之誤國更孰大焉不報給事中宗學顯御史  
張纘魯並劾溫體仁貪擅及王應熊沮揚一鵬移鎮

致皇陵失守給事中何楷又劾體仁比吳振纓應熊  
比一鵬之罪體仁應熊各疏辨丙戌詔自今考察王  
府官聽諸王自為差別己丑陝西官兵擊賊于亂馬  
川敗績庚寅我

大清叔擄漢餘衆及陝西土霸王囊諸部東還留精騎  
趨朔州攻平遠路鐵山堡又攻大同之迎恩詔胡二  
堡壬辰趨陽和把總趙科前戰敗殲戊戌楊一鵬伏  
誅吳振纓減死戌邊己亥我

大清兵攻忻州庚子攻五臺壬寅山西兵逆戰于定襄  
敗績乙巳艾萬年劉成神國旗成功王錫命敗賊于寧州之襄

樂其暮旋師至巴家砦萬年戰死丁未諭吏部推在籍諸臣堪任閣員者廷推禮部尚書孫慎行左侍郎林鈺順天府尹劉宗周命名之曹文詔逐賊至真寧湫頭鎮賊伏兵圍之文詔度不能出自到死之秋七月己酉朔臨縣兩雹三日積二尺餘傷稼辛亥詔以兩京太學才品雜揉可盡停納監一途嚴試府州縣學生員貢送兩雍肄業我

大清兵自宣府引還癸丑琉球入貢癸亥賊陷澄城甲子御製小學序頒行天下甲戌以文震孟張至發為禮部左侍郎兼東閣大學士入閣辦事乙亥詔撤總

理監視諸中官惟閔寧高起潛及提督京營者如故  
八月丙戌補謚先朝理學諸臣丁亥給洪承疇以太  
僕三萬金備擣庚寅頒軍器式于各省令倣造速解  
乙未南御史郭維經言元兇漏經國法宜平請正首  
輔體仁之罪奪俸兩月丙午詔兩京文職三品以下  
五品以上各舉堪任知府一人在內翰林科道在外  
撫按司道知府各舉堪任州縣一人俱無論資格不  
舉者議處失舉連坐九月庚戌總理河道劉榮嗣以  
鑿黃濟運不效被劾建訊癸亥魏文魁上實測新曆  
壬申范泚奏復言鳳陵失事實由王應熊票止移鎮

所致應熊引罪許致任丁丑癸感犯太微冬十月癸  
巳何吾騶文震孟以主張許譽卿內墜拂溫體仁意  
揭罷之譽卿削籍乙巳下詔罪已詔曰朕以涼德纂  
承大統倚任非人東西難作師徒暴露黎庶顛連國  
帑匱而徵調不休閭閻因而加派未已今年正月竟  
至禍及皇陵祖恫民仇責實在朕于是張兵措餉勒  
限責成不期諸臣失筭復令跳梁地方重致摧殘生  
靈又罹湯火痛心切齒其何以堪今再調援兵留新  
餉亟救元元務在此舉惟是行間文武主客吏卒勞  
苦饑寒淡軫朕念念其風餐露宿朕不忍安卧深宮

念其飲水食粗朕不忍獨享甘旨念其披堅冒險朕  
不忍獨衣文繡茲于十月三日避居武英殿減膳撤  
樂除典禮外惟以青衣從事示與我文武吏卒甘苦  
相同之意期寇平乃止徧告行間共救民命十一月  
乙卯秦賊犯河南掠偃師賊衆凡三十七萬行塵漲  
天絡繹百里丙辰祖寬敗賊于白沙丁巳溫體仁以  
庶吉士鄭鄞為文震孟密友訐以杖母烝父妻逮下  
獄壬申陳子壯言宗秩改授適開僥倖之門唐王聿  
鍵劾其沮詔間親下獄甲戌賊掠永城蕭縣十二月  
戊寅城鳳陽甲申試武剛車于明德殿乙酉李自成

屠光州商城辛卯盧象昇敗李自成于確山賊戍叅  
將羅于萃敗賊于漢南庚子諭史臣曰昨閱皇考前  
錄大都于意合者存其美不同者去其蹟成心偏見  
滋惑傳疑于實錄之義安在今皇兄錄猶未悛在館  
諸臣其秉公編纂以為信史之徵癸卯李自成陷和  
州知州黎弘業學正康正諫等死之

九年春正月丁未朔盧象昇次鳳陽諸道兵皆會壬  
子高迎祥張獻忠圍滁州知州劉大鞏等率士民固  
守象昇救至敗之諸將楊世恩截之于定遠劉良佐  
復截之于廣武皆敗之迎祥即顯道神賊所稱闖王

也甲寅李自成攻固始別賊陷靈臺乙卯賊突池河  
守禦劉光輝迎戰一軍皆歿丙辰左良玉遇自成于  
關鄉敗之戊午孫慎行赴召至京卧病不得入見至  
是辛癸亥賊犯廬州六城攻之九日遂陷含山圍江  
浦焚江中蘆洲煙火照南京宮闕浦口總兵官杜弘  
域援之乙丑賊去陷靈璧進逼泗州丁卯林鈇劉宗  
周並至召對文華殿問以人才匱乏糧餉不敷流寇  
猖獗當出何策鈇為支吾之語以迎帝意宗周奏陛  
下求治太急用法太嚴布令太煩進退天下士太輕  
使在事諸臣相率以畏罪飾非為事不肯盡心職業



今惟一改前日所為天下方有太平之望又問邊計  
宗周曰禦外亦以治內為本內治既修則遠人自服  
益贊禹以惟德動天而卒致干羽之化此其明徵也  
帝顧輔臣曰迂哉宗周所言己己之役彼亦在圍城  
中此時施德真禔乎命鈇以原官兼東閣大學士入  
閣辦事宗周別用戊辰賊陷蕭縣己巳秦賊陷麟遊  
知縣呂鳴世死之辛未祖大樂敗賊于永城壬申賊  
焚閩鄉明日嚮潼關不得入陳永福敗李自成于朱  
仙鎮自成走登封甲戌雷火焚孝陵樹二月壬午總  
兵官王進忠等敗賊于汝州我

大清兵攻大同馬蓮口大峪村諸生張桂抗關死之癸  
未王進忠又敗賊于登封甲申賊犯鳳陽知府支應  
節拒却之甘肅總兵官柳紹宗敗惠登相于西寧乙  
酉寧夏饑軍譚殺巡撫王楫兵備副使丁啓睿撫定  
之壬辰祖大樂王進忠等連敗賊于裕州南陽武舉  
陳啓新伏大明門上書請盡罷科目資格行取之制  
崇禎大將使節制有司便宜行事寇亂乃可靖帝異  
之特授吏科給事中俾遇事直陳無隱乙未荊州兵  
援襄陽敗績陳永福敗賊于蘭陽己亥楊正芳敗賊  
于富陽辛丑修太廟是月山西大饑人相食三月丙

午朔工部侍郎劉宗周上痛憤時艱疏帝以所言皆  
干名歸譽周知體國度時切責之賊陷和順丁未陷  
穀城戊申發帑三萬五千金賑聞喜沁源諸縣庚戌  
賊陷竹谿房山壬子諭兵部取總理盧象昇及河南  
陝西鄖陽諸撫臣尅期滅賊軍狀丁巳盧象昇敗賊  
于鄖陽庚申唐王聿鍵奏南陽游饑有母烹其女者  
詔發三萬金賑之戊辰誠意伯劉孔昭劾監生許重  
熙所著五朝注畧訛上詔燬之辛未錢士升上寬以  
容衆簡以御下虛以宅心平以出政四箴左光先敗  
賊于沂陽壬申李自成自環慶趨臨鞏左光先邀擊

敗之癸酉命考核生儒及鄉會試皆試武經騎射自  
明年始引涇水灌涇陽三原醴泉高陵臨潼之田夏  
四月乙亥朔灤州地震丙子吏部以中外官所舉  
堪任守令二百人上聞命入對武英殿戊寅秦翼明  
逐賊于南漳山中轉戰六十里連敗之壬午總兵官  
鄧祖禹敗賊于鄖陽錢士升以擬旨拂帝意引咎乞  
歸許之乙酉重濬泃河成免鄖陽襄陽被寇田租戊  
子從高起潛請命大學士以下捐俸市馬明日又議  
停明年朝覲責各官以資斧進劉宗周諫曰瑣瑣進  
奉奚當報稱而時奉急公之旨且輯瑞何典亦議以

捐助罷倘遂行之辱國滋甚不報己丑盧象昇自南陽趨襄陽同湖廣巡撫王夢尹進兵河南巡撫陳必謙別討內鄉浙川諸寇令祖寬李重鎮兵由荆門趨荊州防其奔軼秦翼明楊世臣等搜山祖大樂從光鄧夾擊時諸大賊俱在秦楚萬山中故象昇會諸撫鎮以蹙之癸巳御史詹爾選張三謨俱削籍甲午馮英以輕擬鄭鄆下獄明年論戊戌釋陳子壯于獄五月戊申秦翼明敗賊于均州癸丑詔赦脅從諸賊撫按官多方開導有悔罪歸命者護還其鄉有司以安插得所為殿最其才力出衆願于軍前自效者聽

之有功一體叙錄丙辰延綏總兵官俞冲霄擊賊于  
安定兵敗死之賊犯榆林賀人龍設伏以待大敗之  
會天大雨無定河水溢餘賊多溺死惟李自成張能  
劉宗敏等數百騎西奔適高一功自固原率萬餘賊  
來會復犯邠州庚申滋陽知縣成德劾溫體仁章凡  
十上盡發其奸狀帝以小臣訕上逮下獄論成己已  
副總兵湯九川擊賊于嵩縣兵敗死之降丁張天琳  
安置延安復叛合固原諸賊犯會寧安定秦翼明敗  
賊于上津鄖西諸處六月甲戌朔以孔貞運與賀逢  
聖黃士俊並為禮部尚書兼東閣大學士入閣辦事

乙亥林鈺卒癸未遣曹化淳同法司慮囚庚寅夜有  
星大如斗色赤芒尾約十丈自西南東流聲如雷己  
亥河南總兵官解進忠撫賊于浙川被殺我

大清兵入嘉峯口巡關御史王肇坤死之辛丑攻居庸  
關昌平北路總兵官王撲力戰禦之秋七月癸卯朔  
日有食之以李天經與諸臺官測驗俱未合詔更博  
求知曆者乙巳京師戒嚴命中官李國輔守紫荊關  
許進忠守倒馬關張元亨守龍門關崔良用守固關  
戊申掌詹事府尚書姜逢元回部管事己酉我  
大清兵間道至昌平降卒應之城破總兵官巢王昌降

戶部主事王桂趙悅署州事通判王禹佐等死之命  
文武大臣分守京城九門及皇城四門戾戍我

大清兵攻鞏華城尋趨良鄉壬子徵山東山西大同保  
定山永閔寧薊密諸鎮兵入援癸丑賊陷成縣丙辰  
召廷臣于平臺問方畧時米貴甚帝憂之諭羣臣捐  
助丁巳免應天崇禎五年以前逋賦我

大清兵入寶坻知縣趙國鼎死之壬戌陝西巡撫孫傳  
庭擊高迎祥于盤屋擒之餘賊遂推李自成為首癸  
亥張鳳翼請督援兵而出許之以高起潛為總監南  
援霸州祖大壽為提督同山海總兵官張時傑皆屬



之乙丑山東劉濬清勤王至河間擁衆不前疏稱巡撫李懋芳留標兵不發帝怒削懋芳籍我

大清兵破定興邑紳庶善繼死之又破房山丁卯命兵部左侍郎王業浩署部事辛未中官張雲漢韓贊周巡城閱軍八月壬申朔遣中官魏國徵總督宣府昌平鄧良輔為分守鄧希詔監視中西二協杜勳為分守丁丑我

大清兵攻固安戊寅命中官康朝督理京城巡捕括勳戚文武諸臣馬己卯我

大清兵破文安又破永清分攻灤縣遷安雄縣庚辰以

張元佐為兵部侍郎鎮昌平時中官提督天壽山者  
即日行帝語輔臣曰內臣聞命就道而侍郎三日未  
出何怪朕之用內臣耶壬午遣中官盧維寧總督通  
州天津德州臨清孫茂林為分守乙酉我

大清兵攻香河破順義知縣上官蓋死之丙戌我

大清兵自香河趨河西務丁亥賑昌平被兵者戊子召  
廷臣于平臺並御史金光宸引入以光宸請罷中官  
督兵及叅鎮通侍郎仇維禎叙內臣守禦功也帝屬  
色責其沽名欲付詔獄治之會大雷雨意解乃下部  
議處壬辰唐王聿鍵廢為庶人發鳳陽高牆辛丑我

大清兵道雄縣而北張鳳翔梁廷棟俱踵之不敢擊永  
平監軍道劉景耀出戰遷安之棗村河鳳翼築壘自  
守經旬終不出是月承天大水九月壬寅朔我

大清兵自冷口奏凱而歸左良玉敗賊于開封癸卯張  
鳳翼梁廷棟懼罪先後仰藥死甲辰我

大清兵伐朝鮮庚戌我

大清兵攻山海關之紅山溝巡撫馮任力禦之丁巳諭  
兵部借武清侯李誠銘四十萬金發閩寧駙馬都尉  
王萬萬煒丹興讓各十萬金發大同西寧工部借中  
官田詔十萬金治甲冑魏學顏五萬金治營鋪俟事

平帑裕償之如尚義樂輸從優獎叙癸亥以虛象昇  
為兵部左侍郎總督宣大山西軍務冬十月丙子劉  
宗周致仕行至德州上疏極言禍敗之由皆小人與  
中官所致而主之者則首輔體仁也帝責以比私亂  
政且牽捏首臣削其籍辛巳進溫體仁少師兼太子  
太師張至發孔貞運賀逢聖黃士俊俱太子太保再  
徵房號停諸生優免銀一年並增漕糧折價甲申起  
守制楊嗣昌為兵部尚書賊陷襄城丙申命開各處  
銀鐵礦以資軍用十一月丙午叙守京城功總督京  
營朱純臣協理陸完學及中官張國元曹化淳等並

世廕錦衣賜金幣有差丁未免山東諸府崇禎五年  
以前通賦壬戌遣中官陳貴總監大同山西牛文炳  
分守王夢弼監守宣府昌平鄭良輔協理進封新樂  
伯劉文炳為侯己巳叙先年守黔功巡撫李標巡按  
史永安並進秩賜金故總督王三善贈太子少保祠  
祀之庚午唐世濟薦逆案霍維華下獄論戊十二月  
癸巳暹邏入貢

十年春正月辛丑朔日有食之免朝賀甲辰建前禮  
部侍郎錢謙益給事中瞿式耜下獄尋釋之己酉以  
程國祥為戶部尚書中官李名臣提督京城巡捕王

之俊副之賊陷孝感二月甲戌曹化淳提督東廠再  
遣朝臣督直省逋賦左良玉逐賊于舒城六安三敗  
之壬子謝墜致仕擢田惟嘉為吏部尚書三月庚子  
朔庶吉士張溥前臨川知縣張采以倡復社被訐下  
提學御史倪元珙按治元珙言社誠有之未有不法  
之事帝責其蒙飾降光祿寺錄事辛亥我

大清兵破朝鮮國王李倬出走于是平壤王京皆下世  
子被執更立李恂為王詔總兵官沈冬魁陳洪範相  
機進援甲寅策試天下貢士賜劉同升等三百人進  
士及第出身有差夏四月壬申我

大清兵自雲從島向皮島陳洪範及副總兵白登庸俱遁癸酉我

大清兵至鐵山乙亥薊州雷火焚東山二十餘里戊寅我

大清兵至皮島副總兵金日觀力戰死之沈冬魁走石城島陳洪範亦從廣鹿島至庚寅給事中凌義渠劾左良玉援舒城縱兵淫掠當治章下總理回奏癸巳旱蠲清獄發帑八千金賑灤州昌黎高起潛行部劉景耀及閔南道楊于國恥行屬禮上疏求免帝謂總監原以體統行事何得凌越黜于國降景耀二級閔

四月己亥朔撫寧侯朱國弼以溫體仁受霍維華賂  
囑唐世濟轉薦三疏劾之詔奪國弼爵庚子起商周  
祚為左都御史乙巳御史許自表劾溫體仁大奸大  
佞惟修怨營私未嘗為朝廷用人帝怒降上林典簿  
戊申求直言給事中李化龍言甚剴切謫外任壬子  
新安府千戶楊光先昇櫬劾陳啓新及首輔體仁帝  
怒下獄廷杖戊邊丙辰召鄭三俊為刑部尚書庚申  
命曹化淳同法司錄囚甲子給事中李如燦極言增  
兵加餉之無益且以詹爾選劉宗周李化龍諸臣之  
斥歸咎相臣謂此實天旱地坼日食風變所自起無



事別求修弭之道帝怒下獄丙寅許寧遠伯李成梁子孫世襲五月戊辰朔免南陽歷年逋賦壬午白登庸殺監軍副使黃孫茂降于我

大清己丑都給事中傅朝祐劾溫體仁六罪帝怒下獄六月戊戌朔左諭德黃道周言方求言而建言者輒斥方清獄而下獄者旋聞皆由大臣之引伸不力遂致皇仁之感發皆虛帝不憚戊申溫體仁引疾歸賜金幣遣官護行體仁帝最所倚任以攻者日衆不得已聽其去云秋七月丁卯朔山東河南飛蝗蔽野草木皆盡民大饑安南入貢丁亥賊陷六合圍天長辛

卯賊自潼關犯陝州別隊掠永寧浙川諸縣八月丁酉命中官王之心提督東廠戊申賊入鳳陽掠兵器分趨陳州泗州己酉以劉宇亮傳冠為禮部尚書薛國觀為禮部左侍郎並兼東閣大學士入閣辦事庚申帝登正陽門閱城徧覈雉堞樓櫓朱純臣陸完學以京營兵屯宣武門外待命帝召登城樓觴之三並以金爵賜之辛酉閱外城以南城薄議培之命中官丁紹呂馬光忻董其役又濬大濠于五里外未畢工而止甲子修通州天津城九月丁卯張獻忠掠儀真揚州告急命中官劉元斌盧九德選勇衛營萬人赴

援辛卯給事中葛樞以熹宗實錄十年未竣劾副總  
裁朱國祚等帝不問癸巳李自成陷寧羗冬十月丙  
申李自成自七盤關入西川丁酉入朝天關壬寅陷  
昭化墊江申辰陷劍州乙巳陷梓潼賊分三路一走  
潼川一趨綿州一入江油遂陷彰明鹽亭諸縣庚戌  
自成逼成都巡撫王維章懼不敢出戰甲寅定東宮  
官屬時諭德項煜編修楊廷麟請以講讀讓黃道周  
輔臣以道周意見稍偏格之給事中馮元飈疏陳道  
周忠足以動聖鑒而不能得執政之心恐天下後世  
有以議輔臣之得失也丙辰賊焚郾縣十一月己巳

夜太白入尾乙卯木火二星同入于元庚辰諭廷臣  
修省求直言以中官曹化淳提督京營李明哲提督  
五軍營杜勳提督神樞營鄭良輔總理京城巡捕庚  
寅楊嗣昌請限勦賊之期令陝西巡撫截高南雒南  
鄖陽巡撫截鄖西湖廣巡撫截常德黃州安慶巡撫  
截英山六安鳳陽巡撫截潁亳應天巡撫截潛山太  
湖江西巡撫截黃梅廣濟山東巡撫截徐宿山西巡  
撫截陝州靈寶保定巡撫扼延津一帶渡處總理熊  
文燦提邊兵內臣劉元斌提禁旅河南巡撫率左良  
玉陳永福等兵合勦中原諸賊從之癸巳賊陷靈璧

甲午夜木火二星同度占主盜賊縱橫十二月乙未朔日有食之乙巳命洪承疇合孫傳庭兵勦河南賊辛酉進外戚田弘遇太子太保左都督壬戌改鄭良輔內直以馬雲程總理京城巡捕甲子姜逢元免起林欲楫為禮部尚書